



المجلس الدولي للزيتون

النص.30 الوثيقة عدد 23
نوفمبر 2020
باللغة العربية
اللغة الأصل: الإسبانية

السجل العام، الأمانة التنفيذية للمجلس الدولي للزيتون / شارع برينسيبي دي فيرغارا، 154 - 28002 - مدريد - رقم الهاتف: 915903638 - الفاكس: 915631263 - البريد الإلكتروني: ioc@internationaloliveoil.org

جائزة المجلس الدولي للزيتون للجودة ماريو سوليناس MARIO SOLINAS

قواعد المسابقة الدولية لزيت الزيتون البكر الممتاز

التي ينظمها المجلس الدولي لزيت الزيتون

إصدار وحيد لعام 2021

تستند المسابقة الدولية لزيت الزيتون البكر الممتاز للحصول على جائزة الجودة ماريو سوليناس من المجلس الدولي للزيتون إلى القرار عدد DEC-1/82-IV / 00 الذي اتخذته المجلس الدولي للزيتون في 8 يونيو/حزيران 2000 والذي أنشأت بموجبه جائزة ماريو سوليناس للجودة التي نظمها المجلس الدولي للزيتون سنة 1993 لتكريم وتخليد ذكرى الأستاذ الإيطالي ماريو سوليناس، أحد المطورين الرئيسيين للتحليل الحسي لزيت الزيتون البكر منذ موسم 2001-2000.

تهدف هذه المسابقة إلى اختيار زيوت الزيتون البكر الممتازة ذات الخصائص الحسية الأفضل من بين كل الزيوت المشاركة من كلا نصفي الكرة الأرضية ومن كل فئة من الفئات المحددة أدناه.

شروط المسابقة المفروضة على المشاركين من كلا نصفي الكرة الأرضية

المسابقة مفتوحة لزيوت الزيتون البكر الممتازة المقدمة من قبل المنتجين المنفردين، وجمعيات المنتجين وشركات التعبئة المسجلة قانونيًا، ويجب أن تكون الدفعة قادمة من البلد المشارك.

1. الزيوت المقبولة في المسابقة

- يتم فقط قبول زيوت الزيتون البكر الممتازة للموسم المحدد لكل نصف من نصفي الكرة الأرضية، والتي تتطابق مع الاستدعاء وتفي بالشروط المطلوبة لهذه التسمية وفقًا

للمعيار التجاري المطبق على زيت الزيتون وزيت ثفل الزيتون المعتمد من قبل المجلس الدولي للزيتون.

- يجب ان تكون الزيوت المعروضة للمسابقة متأتية من إنتاج موسم 2021/2020 وفي دفعة متجانسة حجمها 3000 لتر على الأقل، ومحفوظة في خزان زيت واحد .
- يمكن أن تكون زيوت نصف الأرض الجنوبي متأتية من إنتاج موسم 2019 / 2020 وفي دفعة متجانسة بحجم لا يقل عن 1500 لتر، مع الأخذ بعين الاعتبار تاريخ التقديم.
- لا يمكن لأي مشارك أو مؤسسة تقديم سوى زيت زيتون بكر ممتاز واحد فقط.

2. الالتزامات المفروضة على المشارك في المسابقة

يتعين على المشارك في المسابقة:

1.2 تعميم استمارة التسجيل المرفقة في الملحقين 1 و2؛

2.2 المعاينة بواسطة عدل تنفيذ¹ لما يلي:

- أخذ عينات تمثيلية من دفعة الزيت المعروضة للمسابقة المكونة من 7 عبوات زجاجية ملونة سعة 500 مل تحتوي على نفس كمية الزيت. ويجب إغلاق هذه العبوات بسدادات يصعب فتحها، وختمها من قبل عدل التنفيذ. وتأشير كل عبوة ببطاقة تحمل رمز تعريف يضعه المشارك ويتكون من أرقام وحرفين. ويجب أخذ العينة طبقا للمواصفة العالمية إيزو 5555 "الدهون من أصل حيواني ونباتي - أخذ العينات"؛

- غلق مخزن الزيت مصدر دفعة الزيت المعروضة إلى غاية تاريخ انتهاء المسابقة والذي سيتم الإعلان عنه كتابيا من قبل الأمانة التنفيذية أو على صفحة ويب المجلس

الدولي للزيتون مع قائمة الفائزين.

3.2 تحرير مذكرة موثقة تتضمن المعلومات التالية:

- اسم وعنوان المترشح في المسابقة وعدد تسجيل مؤسسته؛
- مكان مخزن دفعة الزيت وتعريفه؛
- وزن أو حجم دفعة الزيت؛

4.2 إرسال واحدة من العينات سعة 500 مل إلى مختبر مصادق عليه من قبل المجلس الدولي للزيتون للفترة المعنية² لإجراء التحاليل الكيميائية وإصدار شهادة في الغرض تثبت أن الزيت هو زيت زيتون بكر ممتاز؛

5.2 إرسال واحدة من العينات سعة 500 مل إلى لجنة تذوق زيت الزيتون البكر المعتمدة من قبل المجلس الدولي للزيتون لتقييمها الحسي وفقاً لمعايير المجلس الدولي للزيتون المعمول بها وإصدار شهادة التصنيف المناسبة للزيت موضوع التصنيف مع تحديد متوسط شدة النكهة الثمرية وما إذا كانت الثمرية خضراء أم ناضجة؛

6.2 تسليم الوثائق والعينات المذكورة في القائمة أدناه للأمانة التنفيذية للمجلس الدولي للزيتون (شارع برينسيبي دي فيرغارا ، 154 - 28002 - مدريد) ، في ظرف يحمل عبارة: "المسابقة الدولية لزيوت الزيتون البكر الممتاز ماريو سوليناس"، قبل 12

¹ أو الممثل القانوني المفوض الذي يقابله

² قوائم مخابر التحاليل ولجان التحكيم بالنسبة للفترة 2021/2020 سيتم اعتمادها من قبل مجلس الأعضاء في نوفمبر/تشرين الثاني 2020 وسيتم نشرها بمجرد اعتمادها على صفحة ويب المجلس الدولي للزيتون.

فبراير/ شباط 2021.

- استمارة التسجيل
 - شهادة موثقة لأخذ العينات ومكان مخزن الزيت وغلقه
 - شهادة التحليل الكيميائي وشهادة التحليل الحسي الصادرة عن المختبر ولجنة تذوق زيت الزيتون المعتمدين من قبل المجلس الدولي للزيتون للفترة 2021/2020
 - ثلاث عينات سعة 500 مل معبأة بشكل صحيح لتجنب الكسر أثناء النقل.
- 7.2 حفظ العينتان المتبقيتان سعة 500 مل لتبقى تحت تصرف الأمانة التنفيذية للمجلس الدولي للزيتون لاستعمالها في صورة تلف أو ضياع العينات الأخرى.

3. مراحل المسابقة

- 1.3 عند استلام العينات، تقوم الأمانة التنفيذية للمجلس بإسناد رمز سري لكل زيت من الزيوت المعروضة للمسابقة؛ يسجل هذا الرمز على بطاقة غير شفافة لاصقة تغطي بصفة كلية بطاقة تعريف الزيت الأصلية.

تُصنف الزيوت في كل مجموعة من المجموعات التالية حسب متوسط شدة النكهة الثمرية ونوعها المسندة من قبل اللجنة التي أصدرت شهادة التحليل الحسي:

متوسط النكهة الثمرية

المجموعة

- النكهة الثمرية الخضراء: هي مجموعة الإحساسات الشمية المميزة للزيت والتي تختلف حسب صنف الزيتون وتعكس أنه مفعم بالثمار الخضراء وأنه عصارة ثمار خضراء وسليمة وطازجة. وذلك عن طريق الشم المباشر و/أو الانعكاس الأنفي.

فاكهية قوية $Me > 6$

فاكهية متوسطة $3 < Me \leq 6$

فاكهية خفيفة $Me \leq 3$

- النكهة الثمرية الناضجة: هي مجموعة الإحساسات الشمية المميزة للزيت التي ندرکها عن طريق الشم المباشر و/أو الانعكاس الأنفي وتعكس أنه مفعم بالثمار الخضراء وأنه عصارة ثمار ناضجة وسليمة وطازجة.

- زيت الزيتون البكر الممتاز المتأتي من نصف الكرة الجنوبي.

يحتفظ المجلس الدولي للزيتون بالحق في إجراء تحاليل المراقبة الفيزيائية-الكيميائية، وإذا لزم الأمر، يقوم باستبعاد الزيوت التي لا تتوفر فيها الخصائص المنصوص عليها في معيار المجلس.

2.3 تقوم لجنة تحكيم دولية بتحليل الزيوت المرشحة. ويتم اختيار أعضاء لجنة التحكيم من قبل الأمانة التنفيذية من بين رؤساء اللجنة المعتمدين لدى المجلس الدولي للزيتون.

تعتمد لجنة التحكيم الدولية في التحليل على استمارة التقييم الموضحة في الملحق 3 وتقوم بعد ذلك باحتساب معدل مجموع النقاط التي اسندها كل عضو من أعضاء اللجنة.

إذا اعتبرت اللجنة أن الزيت لا يتوافق مع الفئة المحددة مسبقاً، فبإمكانها أن تصنفه في فئة أخرى.

تختار لجنة التحكيم الدولية الزيت الفائز بجائزة ماريو سوليناس للجودة من بين كل فئة وفقاً للنقاط التي تم الحصول عليها وتقرح جائزة ثانية وثالثة لكل فئة من بين الزيوت

المتبقية التي تأهلت للنهائي. وفي حالة التعادل، يتم اختيار الزيت الذي يحتوي على حموضة حرّة أقل، وفي حالة التعادل، يتم اختيار الزيت الذي يحتوي على رقم بيروكسيد أقل.

الحد الأدنى للحصول على الجائزة هو 70 نقطة لفئة النكهة الثمرية الخضراء القوية والمتوسطة، و65 نقطة لفئة النكهة الثمرية الخضراء الخفيفة و60 لفئة النكهة الثمرية الخضراء الناضجة وزيوت الزيتون البكر الممتازة المتأتية من نصف الكرة الجنوبي.

للجنة التحكيم الدولية الحق في منح عدد من الجوائز تتناسب مع عدد الزيوت المعروضة في كل فئة.

قرار لجنة التحكيم الدولية نهائي وغير قابل للطعن.

4. الموعد النهائي للتسجيل

الموعد النهائي للتسجيل وتقديم العينات هو 12 فبراير/شباط 2021

5. توزيع الجوائز

يتم توزيع جوائز الزيوت الفائزة من قبل المدير التنفيذي للمجلس الدولي للزيتون أو من قبل هيئات أخرى في حفل رسمي.

6. الجوائز

تتكون الجوائز من ميدالية ذهبية وفضية وبرونزية للفائزين في كل فئة وشهادات اعتماد لهم وللثلاثة المتأهلين للتصفيات النهائية في كل فئة.

يمكن للفائزين ذكر الجائزة على العبوات المعبأة من الدفعة التي تنتهي إليها العينة الفائزة طبقاً لقواعد التمثيل البياني للجائزة المشار إليها في الملحق 4.

سيتم نشر نتائج المسابقة على صفحة الويب الخاصة بالمجلس الدولي للزيتون.

www.internationaloliveoil.org

.7 الموافقة

المشاركة في المسابقة العالمية لجودة زيت الزيتون البكر الممتاز ماريو سوليناس
تقتضي الموافقة على هذه القواعد

جائزة المجلس الدولي للزيتون للجودة ماريوسوليناس دورة 2021

المسابقة العالمية لزيوت الزيتون البكر الممتازة

الموسم 2021/2020

استمارة التسجيل

اسم المشارك في المسابقة / المؤسسة

العنوان

البلد	المدينة	الترقيم البريدي
-------	---------	-----------------

الفاكس	الهاتف	رمز تعريف العينات
--------	--------	-------------------

البريد الإلكتروني

الشخص الذي يمكن الاتصال به

آخر موعد للتسجيل: 12 فبراير/شباط 2021

حُرر ب..... في 2021
(التوقيع)

ترسل إلى:

المجلس الدولي للزيتون، شارع كالي برينسيبي دي فيرغارا 154، 28002 مدريد -إسبانيا.

جائزة المجلس الدولي للزيتون للجودة ماريوسوليناس دورة 2021

المسابقة العالمية لزيوت الزيتون البكر الممتازة

الفئة الخاصة بنصف الكرة الجنوبي -موسم 2020/2019

استمارة التسجيل

اسم المشارك في المسابقة / المؤسسة

العنوان

البلد	المدينة	الترقيم البريدي
-------	---------	-----------------

الفاكس	الهاتف	رمز تعريف العينات
--------	--------	-------------------

البريد الإلكتروني

الشخص الذي يمكن الاتصال به

آخر موعد للتسجيل: 12 فيفري/شباط 2021

حرر ب في 2021

(التوقيع)

ترسل إلى:

المجلس الدولي للزيتون، شارع كالي برينسيبي دي فيرغارا 154، 28002 مدريد -إسبانيا.

جائزة المجلس الدولي للزيتون للجودة ماريو سوليناس المسابقة العالمية لزيوت الزيتون البكر الممتازة

دورة 2021 استمارة التقييم الحسي

رمز العينة	
رقم تعريف المتذوق	
التاريخ	

وجود خطأ نعم/لا إذا كانت الإجابة بنعم، فالرجاء تحديد الخطأ (أو الأخطاء):

ملاحظة: في حالة وجود خطأ، لا تكمل القسم الموالي.

وصف المذاق (أحاسيس الشم المباشر أو الانعكاس الأنفي)			
الشدة			العناصر التوصيفية
قوية	متوسطة	خفيفة	
			أعشاب
			أوراق الزيتون
			تفاح (خضراء/ناضجة)
			لوز (اخضر/ناضج)
			طماطم (خضراء/ناضجة)
			أوراق الطمطم
			موز (اخضر/ناضج)
			خرشوف
			أوراق التين
			أزهار
			بهارات حارة (فلفل، إلخ).
			أعشاب عطرية
			عناصر أخرى

أحاسيس التذوق واللمس			
الشدة			العناصر التوصيفية
قوية	متوسطة	خفيفة	
			مرارة
			مذاق لاذع
			عذوبة
			عفوصة

أ. الفحص عن طريق الشم المباشر (40 نقطة)	
مواصفات النكهة الثمرية	
المقياس	العدد
شدة النكهة الثمرية (10-0)	
التعقيد (1) (20-0)	
التوازن (2) (10-0)	
العدد الجزئي أ	

ب. الفحص عن طريق الانعكاس الأنفي والتذوق واللمس (45 نقطة)	
المواصفات	
المقياس	العدد
شدة النكهة الثمرية (10-0)	
العذوبة (5-0)	
الطعم اللاذع (5-0)	
المرارة (5-0)	
التعقيد (1) (10-0)	
التوازن (2) (10-0)	
العدد الجزئي ب	

ج- الاحساس الشمي- الذوقي النهائي (15 نقطة)	
المقياس	العدد
التجانس (3) (10-0)	
الثبات (4) (5-0)	
العدد الجزئي ج	

(1) التعقيد: يزداد بازدياد عدد وشدة النكهات والروائح

(2) التوازن: نسبة الشدة بين الأوصاف الشمية للنكهة الثمرية والخصائص الذوقية

(3) التجانس: كلما كانت الخصائص متوازنة، كلما كان الزيت أكثر تجانساً

(4) الثبات: الوقت الذي تظل فيه أحاسيس الانعكاس الأنفي بعد زوال الزيت في الفم

*العناصر التوصيفية لأحاسيس الشم المباشر والانعكاس الأنفي كما هو موضح في الوثيقة COI/T20/Doc. N 15

النتيجة				
الشدة			نوع النكهة الثمرية	العدد الجملي: مجموع الأعداد الجزئية (أ+ب+ج)
قوية	متوسطة	خفيفة		
			الخضراء	
			الناضجة	

العناصر التوصيفية لأحاسيس الشم المباشر والانعكاس الأنفي

الأخضر:	إحساس شهي معقد يحيل إلى الرائحة المميزة للثمار قبل نضجها
أوراق الزيتون:	إحساس شهي يحيل إلى رائحة أوراق الزيتون الطازجة
العشب:	إحساس شهي يحيل إلى الرائحة المميزة للعشب المقطوع حديثاً
التفاح:	إحساس شهي يحيل إلى رائحة التفاح الطازج
اللوز:	إحساس شهي يحيل إلى اللوز الطازج
الطماطم:	إحساس شهي يحيل إلى الرائحة المميزة لأوراق الطماطم
الموز:	إحساس شهي يحيل إلى رائحة الموز المميزة
الخرشوف:	إحساس شهي يحيل إلى الخرشوف
الحمضيات:	إحساس شهي يحيل إلى الحمضيات (الليمون والبرتقال والبرغموت أو الليمون العطري واليوسفي والجريب فروت أو الزنباع)
الفلفل:	(أخضر / حلو) إحساس شهي بالفلفل الأخضر أو الفلفل الحلو الطازج الأحمر أو الأخضر
الأعشاب:	أوراق التين إحساس شهي يحيل إلى الرائحة المميزة لأوراق التين إحساس شهي يحيل إلى رائحة الأعشاب

عناصر توصيفية أخرى

البابونج:	إحساس شهي يحيل إلى زهور البابونج
الأوكالبتوس:	إحساس شهي يحيل إلى الرائحة المميزة لأوراق الأوكالبتوس
الفواكه الاستوائية:	إحساس شهي يحيل إلى بالروائح المميزة للفواكه الاستوائية (الأناناس، الموز، فاكهة العاطفة أو الماراكوبا، المانجو، البابايا، إلخ)
الزهور:	إحساس شهي مركب يحيل إلى رائحة الزهور بشكل عام
الكمثرى:	إحساس شهي مميز للكمثرى الطازجة

حبوب الصنوبر: إحساس شي يحيل إلى رائحة حبوب الصنوبر الطازجة

الفواكه الحمراء: إحساس شي مميز للفواكه الحمراء: التوت البري، توت العليق، العنب البري، الكشمش

الأسود والكشمش الأحمر

الفانيليا: إحساس شي لقرون الفانيليا أو مسحوق الفانيليا الطبيعي المجفف، يختلف عن أحساس

الفانيلين

الجوز: الإحساس الشهي المميز لحبات الجوز

الخضراوات الورقية: الإحساس الشهي المميز للخضراوات الورقية (الهندباء، إلخ)

جائزة المجلس الدولي للزيتون للجودة ماريو سوليناس

المسابقة العالمية لزيوت الزيتون البكر الممتازة

دورة 2021

ضوابط إبراز الجائزة على عبوات زيت الزيتون البكر الممتاز الفائق

1. ذكر الجائزة على عبوة زيت الزيتون البكر الممتاز الفائق

يمكن للفائز بالجائزة الأولى للجودة ماريو سوليناس في كل فئة والفائز بالجائزة الثانية أو الجائزة الثالثة للجودة ماريو سوليناس في كل فئة، ذكر الجائزة التي تحصل عليها في هذه الدورة على عبوة زيت الزيتون البكر الممتاز المعبأة من الدفعة التي تنتهي إليها العينة الفائزة.

ويخضع ذكر الجائزة لمطلب يقدمه الفائز إلى الأمانة التنفيذية للمجلس الدولي للزيتون فضلاً عن إعلانه عن عدد العبوات المراد تعبئتها بزيت الزيتون البكر الممتاز من الدفعة التي تنتهي إليها العينة الفائزة.

2. إبراز الجائزة: الملصق الرسمي

يتكون إبراز كل جائزة من ملصق رسمي مرقم وذاتي اللصق بمساحة لا تزيد عن 7 سم مربع مع ذكر الجائزة والسنة التي منحت فيها.

3. شراء الملصقات الرسمية للجائزة

ستزود الأمانة التنفيذية الفائز بالجائزة بالعدد المطلوب من الملصقات الرسمية المرقمة لعبوات زيت الزيتون البكر الممتاز الحائز على جائزة، وفقاً لعدد العبوات المعبأة الذي أعلن عنه ومقابل الدفع.

في حالة عدم الامتثال للشروط المذكورة في هذا الملحق، لن يسمح للمرشحين المعنيين

المشاركة في الدورات القادمة لهذه المسابقة وسيتم الإبلاغ عنهم لدى الجهات المعنية.

4. الزيوت الحائزة على الجوائز

لن يحصل الفائزون بأي حال من الأحوال على مساهمة مالية. وتتعهد الشركات الفائزة بتخصيص 50 لتراً من الدفعة الفائزة لفائدة المجلس الدولي لزيت الزيتون على أن تقوم هذه الشركات بتعبئتها حصرياً للمجلس الدولي لزيت الزيتون في أحجام مختلفة يتم الاتفاق بشأنها بين الطرفين. ويتم استخدام هذه الزيوت من قبل المجلس الدولي للزيتون كجزء من أنشطته المؤسسية والتعليمية والترويجية.